

Job

Chapter 25

Vietnamese Interlinear

Reference: Vietnamese Bible (1934)

וַיַּעַן בְּלִדָּר בְּנֵי-סוּא וַיֹּאמְרוּ: 1
và-nói người-Su-a Binh-đát -và-đáp
[H0559](#) [H7747](#) [H1085](#)

Binh-đát, người Su-a, bèn đáp rằng:

הַמְּשָׁל הַמִּשְׁפָּחָה וְהַמְּשָׁל הַמִּשְׁפָּחָה 2
nơi-cao binh-an làm với sự-khiếp-sợ cai-trị
[H4791](#) [H7965](#) [H6343](#) [H4910](#)

Quyền quản trị và sự sợ hãi thuộc về Chúa: Ngài khiến hòa bình trong các nơi cao của ngài.

הֲיֵשׁ בְּמִסְפָּר לְגִדְיוֹ וְעַל-מִי לֹא-יָקוּם אוֹרָהּ: 3
ánh-sáng -và-đứng-dậy không ai trên đội-quân có
[H0216](#) [H3808](#) [H4310](#) [H1416](#) [H4557](#) [H3426](#)

Ai cai được số của đạo binh Chúa? Có ai mà ánh sáng Ngài không chói đến sao?

וַיִּמְהַ-יָּצֵדְק אֲנֹשׁ עִם-אֱלֹהִים וַיִּמְהַ-יָּלֹד 4
-và-sinh hãy-làm-cho-sạch gì Đức-Chúa-Trời với người cô công chính gì
[H3205](#) [H2135](#) [H4100](#) [H0410](#) [H0582](#) [H6663](#) [H4100](#)

אִשָּׁה: 4
người-đàn-bà
[H0802](#)

Làm sao loài người được công bình trước mặt Đức chúa Trời? Kẻ nào bị người nữ sanh ra, sao cho là trong sạch được?

הֲיֵשׁ תָּהֵן עַד-וְלֹא יִכּוֹכְבִים לֹא-זָכוּ וְלֹא יִכּוֹכְבִים 5
trong-sạch không các-ngôi-sao chiếu-sáng không và-mặt-trắng cho-đến kia
[H2141](#) [H3808](#) [H3556](#) [H0166](#) [H3808](#) [H3394](#) [H5704](#) [H2005](#)

בְּעֵינָיו: 5
trước-mắt

Kìa, mặt trăng không chiếu sáng, Các ngôi sao chẳng tinh sạch tại trước mặt Ngài thay:

אֲפֵי כִי-אֲנֹשׁ רָמָה וּבֶן-אָדָם תּוֹלַעַת: 6
— תּוֹלַעַת người các-con- trai giòi người vì cũng
[H0120](#) [H7415](#) [H0582](#) [H0637](#)

Phương chi loài người vốn giống như con sâu, Và con cái loài người giống như một con giòi bọ!